

Bruxelles, 24 settembre 2018
(OR. en)

12286/18

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0234(NLE)**

UD 210
CID 15
TRANS 395

NOTA PUNTO "I/A"

| | |
|----------------|---|
| Origine: | Segretariato generale del Consiglio |
| Destinatario: | Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio |
| n. doc. Comm.: | ST 10679/18 |
| Oggetto: | Progetto di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in seno al gruppo di lavoro sulle questioni doganali relative ai trasporti e in seno al comitato per i trasporti interni della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite, relativamente alla prevista adozione di una nuova convenzione sulla semplificazione delle procedure di attraversamento delle frontiere per i passeggeri, i bagagli e i bagagli non accompagnati nel quadro del trasporto ferroviario internazionale - Adozione |

1. L'8 giugno 2018 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto, fondata sull'articolo 33 e sull'articolo 207, paragrafo 3, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.
2. Il Gruppo "Unione doganale" ha raggiunto un accordo sul testo del progetto di decisione nella riunione del 6 luglio 2018¹.
3. Il Comitato dei rappresentanti permanenti potrebbe pertanto:
 - confermare l'accordo raggiunto in sede di Gruppo e
 - invitare il Consiglio ad adottare il progetto di decisione riportato nel doc. 11892/18 UD 190 CID 6 TRANS 360 (testo messo a punto dai giuristi-linguisti) fra i punti senza discussione di una delle prossime sessioni.

¹ DK e UK hanno formulato riserve d'esame. Resta inteso che tali riserve saranno sciolte prima dell'adozione della decisione da parte del Consiglio.